

## § 8.

Die Behörden und Gemeinden sind verpflichtet, bei der Durchführung dieser Verordnung mitzuwirken.

## § 9.

Die näheren Vorschriften werden durch Regierungsverordnung erlassen werden.

## § 10.

Übertretungen dieser Verordnung und der auf deren Grundlage erlassenen Vorschriften werden — falls es sich nicht um eine gerichtlich straffbare Handlung handelt — von der Bezirksbehörde mit einer Geldstrafe bis zu 10.000 K oder mit Arrest bis zu 30 Tagen bestraft. Wurde eine Geldstrafe auferlegt, so ist gleichzeitig für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens in den Grenzen des für die Handlung bestimmten Freiheitsstrafensatzes aufzuerlegen.

## § 11.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Landwirtschaft im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Havelka m. p.

Dr. Kapras m. p.

Čipera m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

## § 8.

Úřady a obce jsou povinny spolupůsobiti při provádění tohoto nařízení.

## § 9.

Podrobné předpisy budou vydány vládním nařízením.

## § 10.

Přestupky tohoto nařízení a předpisů na jeho základě vydaných trestá — nejde-li o čin trestný soudně — okresní úřad pokutou do 10.000 K nebo vězením do 30 dnů. Byla-li uložena pokuta, buď zároveň pro případ její nedobytnosti uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích trestní sazby na svobodě na čin stanovené.

## § 11.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr zemědělství v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Havelka v. r.

Dr. Kapras v. r.

Čipera v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

## 283.

Regierungsverordnung  
vom 11. April 1940,

womit die Regierungsverordnung vom 19. Juni 1931, Slg. Nr. 99, betreffend die Einschränkung der Verwendung gesundheitsschädlicher Metalle und Metallegierungen beim Verkehre mit Lebensmitteln (Genußmitteln) und kosmetischen Mitteln sowie bei Kinderspielwaren, ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 6 des

## Vládní nařízení

ze dne 11. dubna 1940,

kterým se doplňuje vládní nařízení ze dne 19. června 1931, č. 99 Sb., jímž se omezuje používání zdraví škodlivých kovů a kovových směsí při zacházení s potravinami (požívatinami) a kosmetickými prostředky, jakož i při dětských hračkách.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 6 zákona ze dne 16. ledna 1896,

Gesetzes vom 16. Jänner 1896, R. G. Bl. Nr. 89 vom Jahre 1897, betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Bedarfsgegenständen:

Art. I.

Die Bestimmung des § 1 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 99/1931 wird als erster Absatz bezeichnet und durch einen zweiten Absatz folgenden Wortlautes ergänzt:

„(2) Bei der Herstellung dieser Gegenstände (Absatz 1) darf Kadmium und seine Legierungen nicht verwendet werden.“

Art. II.

Der Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung kann bis zum 31. Dezember 1942 durch Kundmachung im Amtsblatte Ausnahmen von den Bestimmungen der Regierungsverordnung Slg. Nr. 99/1931 bewilligen. Auf die gleiche Art kann der Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung die bewilligten Ausnahmen widerrufen.

Art. III.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung und vom Justizminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.	Dr. Kratochvíl m. p.
Dr. Kalfus m. p.	Dr. Havelka m. p.
Dr. Kapras m. p.	Čipera m. p.
Dr. Krejčí m. p.	Bubna m. p.
Dr. Klumpar m. p.	

č. 89 ř. z. z roku 1897, o obchodu potravinami a některými předměty potřeby:

Čl. I.

Ustanovení § 1 vl. nař. č. 99/1931 Sb. se označuje jako odstavec první a doplňuje se odstavcem druhým tohoto znění:

„(2) Při zhotovování těchto předmětů (odstavec 1) se nesmí používat kadmia a jeho směsí.“

Čl. II.

Ministr sociální a zdravotní správy může až do 31. prosince 1942 vyhláškou v Úředním listě povolovat výjimky z ustanovení vládního nařízení č. 99/1931 Sb. Stejným způsobem může ministr sociální a zdravotní správy povolené výjimky odvolávat.

Čl. III.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministr sociální a zdravotní správy a ministr spravedlnosti v dohodě se zúčastněnými ministry.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.	Dr. Kratochvíl v. r.
Dr. Kalfus v. r.	Dr. Havelka v. r.
Dr. Kapras v. r.	Čipera v. r.
Dr. Krejčí v. r.	Bubna v. r.
Dr. Klumpar v. r.	

*Richtigstellung.*

Im 63. Stück des laufenden Jahrganges der deutschen Fassung der „Sammlung“ ist bei der Nr. 186 auf Seite 554 im § 6, Abs. 1, die Bestimmung des lit. g) zu streichen.

*Oprava.*

V částce 63. tohoto ročníku německého znění „Sbírky“ jest v č. 186 na stránce 554 v § 6, odst. 1 škrtnouti ustanovení písm. g).